

November 14, 1984

**Protocol resulting from discussions between the
Interior Ministry of the Czechoslovak Socialist
Republic and the KGB of the Soviet Union**

Citation:

"Protocol resulting from discussions between the Interior Ministry of the Czechoslovak Socialist Republic and the KGB of the Soviet Union", November 14, 1984, Wilson Center Digital Archive, Archiv Bezpečnostních Složek
<https://digitalarchive.umd.edu/document/111635>

Summary:

Both parties discuss the detection of and preparation for a surprise nuclear rocket attack by the USA on socialist countries, the intentions of the main hostile countries- the USA, other NATO countries, the People's Republic of China- and cooperation to fight ideological diversion from hostile countries and emigrant populations. The two also agree to economic, tourism and cultural exchanges.

Original Language:

Czech,Russian

Contents:

Original Scan

9

~~39~~

SSSR
SSSR
9/15/2005 Sp

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLUŽEB
Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

Zrušen stupeň utajení (svazku)
dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení
§ 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.
Marie BULÍNOVÁ
Marie Bulínová ④

3 1. října 2008

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

Ze strany Výboru pro státní bezpečnost SSSR:

- s. ČEBRIKOV V. M. - předseda Výboru pro státní bezpečnost, vedoucí delegace;*
- s. BOBKOV F. D. - náměstek předsedy;*
- s. KRJUČKOV V. A. - náměstek předsedy, náčelník I. hlavní správy;*
- s. MARKELOV I. A. - náměstek předsedy, náčelník II. hlavní správy;*
- s. KAMALIDENOV Z. - předseda Výboru pro státní bezpečnost Kazažské SSR;*
- s. BURDIN V. P. - vedoucí zastupitelství VStB SSSR při FMV ČSSR.*

Při jednání, které proběhlo v duchu plného vzájemného porozumění, důvěry a bratrského přátelství, se strany vzájemně informovaly o vnitropolitické a operativní situaci ve svých zemích, vyměnily si názory na některé otázky mezinárodní situace, směry, formy a metody podvratné činnosti imperialistických států a čínského vedení proti zemím socialistického společenství.

Bylo konstatováno, že politika agresivních militaristických kruhů v čele s americkým imperialismem vedla ke značnému zostření napětí a zesílení válečného nebezpečí ve světě. USA a jejich spojenci v NATO rozpoutali v nebývalém měřítku závody ve zbrojení, sázejí na dosažení vojenské převahy nad zeměmi Varšavské smlouvy, uskutečňují akty otevřené agrese a mezinárodního banditismu v různých oblastech světa, provádějí rozsáhlé diversně-propagandistické akce, pomlouvající a diskreditující mírumilovnou zahraniční politiku SSSR, ČSSR a celého socialistického společenství.

Bylo zejména zdůrazněno, že v současných podmínkách musí orgány státní bezpečnosti SSSR a ČSSR i nadále rozvíjet a prohlubovat spolupráci, všemi prostředky napomáhat realizaci zahraničně politických opatření KSSS a KSČ, v boji za mír, uvolnění napětí a odzbrojení, za zmaření pokusů USA, NATO a ČLR oslabit pozice socialismu a jednotu bratrských socialistických zemí. Strany se dohodly, že soustředí hlavní úsilí na

odhalování zahraničně politických cílů a válečných příprav zemí hlavního nepřítele, zamezování činnosti jeho speciálních služeb, jakož i reakčních emigrantských a jiných nepřátelských organizací.

Obě delegace s uspokojením konstatovaly, že přátelství a spolupráce mezi bezpečnostními orgány SSSR a ČSSR, založené na zásadách marxismu-leninismu a socialistickém internacionalismu, se rozvíjí v duchu generální linie KSSS a KSČ, nerozborného sovětsko-československého přátelství, v souladu s dohodou o spolupráci mezi VStB SSSR a FMV ČSSR z 10. února 1972. Součinnost bezpečnostních orgánů obou zemí se stala cílevědomější, všestrannější, konkrétnější a zahrnuje všechny linie a směry činnosti. Důležitou úlohu při dalším zdokonalování spolupráce a rozšiřování pracovních kontaktů na všech úrovních má perspektivní a průběžné plánování, které napomáhá úspěšnému řešení důležitých operativních úkolů a úspěšné výměně informací.

Rozvědky obou zemí provádějí užitečnou výměnu politických a operativních informací, uskutečňují společná aktivní opatření, poskytují si vzájemně pomoc po jednotlivých pracovních liniích. Úspěšně spolupracují rezidentury VStB SSSR a FMV ČSSR v zahraničí. Zlepšila se koordinace v práci kontrarozvědných součástí. Vzrostl rozsah společných opatření v konkrétních akcích, jsou rozpracováváni rozvědčící a agenti nepřítele, řada jich byla úspěšně realizována. Plodná je spolupráce operativních skupin obou zemí na mezinárodních akcích a v československých lázních. Jsou prováděna speciální opatření k získávání dokumentačních materiálů.

Neustále se prohlubuje a rozšiřuje spolupráce v boji s ideologickou diversí nepřítele. Pravidelná výměna zkušeností a poznatků o nepříteli umožňuje úspěšněji mařit podvratnou činnost jeho agentury a nepřátelsky orientovaných osob, rozpracovávat zahraniční podvratné centrály a emigrantské organizace.

- 4 -

Součinnost útvarů vojenské kontrarozvědky zajišťuje kontrarozvědnou ochranu národních armád spojených ozbrojených sil Varšavské smlouvy, opatření prováděných spojeným velením, jakož i tajných vojenských transportů.

Důsledně se rozvíjí a prohlubuje spolupráce pohraničních vojsk, operativně technických správ, vládního spojení a orgánů vyšetřování, jakož i po linii VII. a IX. správy VStB SSSR s odpovídajícími součástmi FMV ČSSR.

Delegace FMV ČSSR vyjádřila srdečné poděkování vedení VStB SSSR za všestrannou, každodenní, mimořádně užitečnou pomoc, poskytovanou orgánům FMV ČSSR.

Vysoce byla hodnocena práce zastupitelství VStB SSSR při FMV ČSSR a zdůrazněna jeho důležitá úloha při organizaci a koordinaci spolupráce mezi bezpečnostními orgány obou stran.

Velkou a užitečnou práci koná operativní skupina FMV ČSSR při VStB SSSR, přičemž úspěšně spolupracuje s kontrarozvědnými útvary výboru pro státní bezpečnost.

Československá strana zdůraznila význam cenné pomoci, kterou VStB SSSR poskytuje Sboru národní bezpečnosti ČSSR při školení a doškolování kádrů i při zdokonalování výchovně vzdělávací práce Vysoké školy SNB.

Na jednání se strany dohodly o prioritních úkolech rozvědné a kontrarozvědné práce, vyplývajících ze závěrů XXVI. sjezdu KSSS a XVI. sjezdu KSČ.

Delegace FMV ČSSR a VStB SSSR dospěly k jednotnému názoru na účelnost soustředění hlavního úsilí bezpečnostních orgánů obou zemí v současné etapě na tyto hlavní směry:

- 5 -

V oblasti zahraniční rozvědky:

- *včasné odhalení příznaků přípravy USA k překvapivému raketojadernému útoku na země socialistického společenství,*
- *získávání utajených informací o vojenskostrategických problémech odhalování vojenskopolitických záměrů hlavního nepřítele /USA, dalších členských zemí NATO, ČLR/,*
- *získávání spolehlivých údajů o nových druzích zbraní vyvíjených v USA, dalších kapitalistických zemích a ČLR, které mohou narušit vytvořenou přibližnou rovnováhu strategických sil,*
- *včasné odhalování příznaků vznikajících krizových situací v různých oblastech světa,*
- *zdokonalování činnosti vědeckotechnických rozvědek v zájmu národního hospodářství obou zemí,*
- *provádění společných a koordinovaných opatření k vytvoření agenturních pozic ve speciálních službách hlavního nepřítele,*
- *prohloubení součinnosti při organizaci rozvědné činnosti prováděné v hlavních kapitalistických zemích z nelegálních pozic,*
- *zvýšení efektivity a koordinace postupu bezpečnostních orgánů obou stran v rozvojových zemích,*
- *provádění aktivních opatření napomáhajících dosažení cílů zahraniční politiky SSSR a ČSSR, které byly vytýčeny XXVI. sjezdem KSSS, XVI. sjezdem KSČ a pražským zasedáním Politického poradního výboru Varšavské smlouvy v roce 1983.*

V oblasti kontrarozvědky:

- *další zvyšování efektivity při provádění společných kontrarozvědných opatření vůči rezidenturám a speciálním službám nepřítele, při rozpracování velvyslanectví států Západu,*

- 6 -

obchodních a hospodářských zastoupení a firem, jejich realizaci na úsecích vědeckotechnické, obchodně ekonomické, turistické a kulturní výměny, jakož i při přípravě a realizaci speciálních opatření k získávání dokumentačních materiálů,

- aktivizace společného úsilí v boji s podvratnými akcemi nepřítelů proti spojeným ozbrojeným silám Varšavské smlouvy,
- zdokonalování spolupráce v boji s ideologickou diversí nepřítelů, rozpracovávání podvratných, ideologických, nacionalistických, náboženských a emigrantských center, maření pokusů nepřítelů o aktivizaci nepřátelské činnosti antisocialistických elementů,
- výměna informací o plánech a pokusech zahraničních reakčních organizací a skupin rozšiřovat svoji teroristickou a další nepřátelskou činnost na území socialistických zemí, o podílu západních speciálních služeb na této činnosti, rozpracovávání a provádění koordinovaných a společných opatření k zamezení a lokalizaci záměrů podvratných akcí nepřítelů,
- rozšiřování kooperace, koordinace a specializace operativně technických správ obou zemí.

Federální ministerstvo vnitra ČSSR a výbor pro státní bezpečnost SSSR pokládají za účelné neustále zvyšovat operativnost a efektivitu součinnosti, především proti hlavnímu protivníkovi; pokračovat v praxi zpracovávání společných dlouhodobých plánů spolupráce, v případě potřeby je po vzájemné dohodě měnit a doplňovat; širěji uplatňovat v praxi společné plánování k jednotlivým problémům, liniím a objektům rozvědčné a kontrarozvědčné činnosti.

Výbor pro státní bezpečnost SSSR vyjádřil ochotu i nadále pomáhat při školení a doškolování kádrů federálního ministerstva vnitra ČSSR ve svých školách.

- 7 -

Účastníci jednání se dohodli, že se budou konat pravidelná setkání /nejméně jedenkrát za 3 roky/ na úrovni předsedy VStB SSSR a ministra vnitra ČSSR za účelem vyhodnocení spolupráce a projednání opatření k jejímu dalšímu rozvoji.

Během pobytu v ČSSR byl vedoucí delegace VStB SSSR kandidát členství politbyra ÚV KSSS a předseda výboru pro státní bezpečnost V.M. ČEBRIKOV přijat generálním tajemníkem ÚV KSČ a prezidentem ČSSR s. Gustávem HUSÁKEM, který mu předal vysoké československé vyznamenání Řád Vítězného února jako výraz ocenění jeho významných zásluh o rozvoj a upevnění spolupráce mezi bezpečnostními orgány obou bratrských států.

O výsledcích tohoto jednání budou delegace FMV ČSSR a VStB SSSR informovat ÚV KSSS a ÚV KSČ podle své příslušnosti.

Protokol byl vypracován ve dvou vyhotoveních, každé z nich v jazyce českém a ruském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Ministr vnitra ČSSR

V. VAJNAR

"14." listopadu 1984

Předseda výboru pro státní bezpečnost SSSR

V. ČEBRIKOV

"14" listopadu 1984

VYHRAZENÉ~~СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО~~ !

П Р О Т О К О Л

об итогах переговоров между делегациями Федерального министерства внутренних дел Чехословацкой Социалистической Республики и Комитета государственной безопасности Союза Советских Социалистических республик

С 12 по 14 ноября 1984 года в Праге состоялись переговоры между делегациями Федерального министерства внутренних дел Чехословацкой Социалистической Республики и Комитета государственной безопасности Союза Советских Социалистических Республик по итогам сотрудничества за 1980-1984 годы и согласованию задач по взаимодействию органов безопасности на предстоящий период.

В переговорах участвовали:

Со стороны Федерального министерства внутренних дел ЧССР:

тов. В. ВАЙНАР	-	Министр внутренних дел, глава делегации
тов. Я. КОВАЧ	-	Первый заместитель Министра
тов. В. ГУРШЕЦКИ	-	Заместитель Министра
тов. П. ВАНЬО	-	Заместитель Министра
тов. К. СОХОР	-	Начальник 1 Управления
тов. М. КРАСА	-	Начальник кабинета Министра
тов. Б. ЦАРДА	-	Начальник Управления КНБ по гор. Праге и Среднечешской области

- Со стороны Комитета государственной безопасности СССР:
- тов. ЧЕБРИКОВ В.М. - Председатель Комитета государственной безопасности, глава делегации;
 - тов. БОБКОВ Ф.Д. - заместитель Председателя;
 - тов. КРЮЧКОВ В.А. - заместитель Председателя - Начальник 1 Главного управления;
 - тов. МАРКЕЛОВ И.А. - заместитель Председателя - Начальник 2 Главного управления;
 - тов. КАМАЛИДЕНОВ З. - председатель Комитета государственной безопасности Казахской ССР;
 - тов. БУРДИН В.П. - Руководитель Представительства КГБ СССР при ФМВД ЧССР.

В ходе переговоров, проходивших в духе полного взаимопонимания, доверия и братской дружбы, стороны информировали друг друга о внутривнутриполитическом положении и оперативной обстановке в своих странах, обменялись мнениями по некоторым вопросам международной обстановки, о направлениях, формах и методах подрывной деятельности империалистических государств и китайского руководства против стран социалистического содружества.

Было констатировано, что политика агрессивных милитаристских кругов во главе с американским империализмом привела к резкому обострению напряженности и усилению военной опасности в мире. США и их союзники по НАТО развернули небывалую по своим масштабам гонку вооружений, делают ставку на достижение военного превосходства над странами Варшавского Договора, осуществляют акты открытой агрессии и международного бандитизма в различных районах мира, проводят крупномасштабные диверсионно-пропагандистские акции, клеветы и дискредитации миролюбивой внешней политики СССР, ЧССР и социалистического содружества в целом.

Было особо подчеркнуто, что в современных условиях органы государственной безопасности СССР и ЧССР должны и впредь развивать и углублять сотрудничество в целях всемерного содействия реализации внешнеполитических мероприятий КПСС и КПЧ в борьбе за мир, разрядку и разоружение, срыва попыток США, НАТО, КНР ослабить позиции социализма и единство братских социалистических стран. Стороны договорились сосредоточить основные усилия на выявлении внешнеполитических устремлений и военных приготовлений стран главного противника, пресечения деятельности его спецслужб, а также реакционных эмигрантских и других враждебных организаций.

Обе делегации с удовлетворением констатировали, что дружба и сотрудничество между органами безопасности СССР и ЧССР, основывающиеся на принципах марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма, развиваются в духе генеральной линии КПСС и КПЧ, нерушимой советско-чехословацкой дружбы, в соответствии с соглашением о сотрудничестве между Комитетом государственной безопасности СССР и Федеральным министерством внутренних дел ЧССР от 10 февраля 1972 года. Взаимодействие между органами безопасности двух стран стало более целенаправленным, всесторонним, конкретным и охватывает все линии и направления деятельности. Важную роль в деле дальнейшего совершенствования сотрудничества и расширения деловых контактов на всех уровнях играют перспективное и текущее планирование, которое способствует успешному решению важных оперативных и информационных задач.

Разведки двух стран осуществляют полезный обмен политической и оперативной информацией, реализуют совместные активные мероприятия, оказывают взаимную помощь на отдельных направлениях работы. Успешно взаимодействуют резидентуры КГБ СССР и ФМВД ЧССР за границей.

Улучшилась координация в работе контрразведывательных подразделений. Возрос объем совместных мероприятий по конкретным делам, осуществляются разработки разведчиков и агентуры противника, ряд которых успешно реализован. Плодотворно взаимодействуют оперативные группы обеих стран на международных мероприятиях и на курортных комплексах Чехословакии. Проводятся специальные мероприятия по добыче документальных материалов.

Продолжает углубляться и расширяться сотрудничество по борьбе с идеологической диверсией противника. Регулярный обмен опытом и сведениями о противнике позволяет более результативно пресекать подрывную деятельность его агентуры и враждебно настроенных лиц, разрабатывать зарубежные подрывные центры и эмигрантские организации.

Взаимодействие подразделений военной контрразведки обеспечивает контрразведывательную защиту национальных армий объединенных вооруженных сил Варшавского Договора, мероприятий, проводимых Объединенным командованием, и секретных военных перевозок.

Последовательно развивается и углубляется сотрудничество пограничных войск, оперативно-технических управлений, правительственной связи и следственных органов, а также по линии 7, 9 управлений КГБ СССР и соответствующих подразделений ФМВД ЧССР.

Делегация ФМВД ЧССР выразила сердечную благодарность руководству Комитета государственной безопасности СССР за ежедневную, всестороннюю и исключительно полезную помощь, оказываемую органам ФМВД ЧССР.

Была дана высокая оценка работе Представительства КГБ при ФМВД ЧССР и подчеркнута его важная роль в организации и координации сотрудничества между органами безопасности двух стран. Большую и полезную работу проводит оперативная группа ФМВД при КГБ СССР, успешно взаимодействуя с контрразведывательными подразделениями Комитета госбезопасности.

С чехословацкой стороны было подчеркнута значение ценной помощи, которую КГБ СССР оказывает Корпусу национальной безопасности ЧССР в подготовке и переподготовке кадров, в усовершенствовании учебно-воспитательной работы Высшей школы КНБ.

В ходе переговоров стороны согласовали приоритетные задачи разведывательной и контрразведывательной работы, вытекающие из решений XXV1 съезда Коммунистической партии Советского Союза и XV1 съезда Коммунистической партии Чехословакии.

Делегации Федерального министерства внутренних дел ЧССР и Комитета государственной безопасности СССР пришли к единому мнению о целесообразности сосредоточить главные усилия органов безопасности обеих стран на современном этапе по следующим основным направлениям:

В области внешней разведки:

- своевременное выявление признаков подготовки США к внезапному ракетно-ядерному нападению на страны социалистического содружества;
- добывание секретной информации по военно-стратегическим проблемам, вскрытие военно-политических замыслов главного противника /США; других стран НАТО, Китая/;
- добывание достоверных данных о разработке в США, других капиталистических странах и КНР новых видов оружия, могущих нарушить сложившееся примерное равновесие стратегических сил;
- своевременное выявление признаков назревания кризисных ситуаций в различных районах мира;
- совершенствование деятельности научно-технических разведок в интересах народного хозяйства обеих стран;

- проведение совместных и скоординированных мероприятий по созданию агентурных позиций в спецслужбах главного противника;
- усиление взаимодействия по организации разведывательной работы с нелегальных позиций в главных капиталистических странах;
- повышение эффективности в координации работы органов безопасности СССР и ЧССР в развивающихся странах;
- проведение активных мероприятий, содействующих достижению целей внешней политики СССР и ЧССР, намеченных XXVI съездом КПСС и XV съездом КПЧ, а также Пражским /1983 г./ совещанием политического консультативного комитета организации Варшавского договора.

В области контрразведки:

- дальнейшее повышение эффективности в проведении совместных контрразведывательных мероприятий против резидентур и спецслужб противника, по разработке западных посольств, торговых и экономических представительств и фирм, в их осуществлении на каналах научно-технического, торгово-экономического, туристического и культурного обмена, а также в подготовке и реализации специальных мероприятий по добыванию документальных материалов;
- активизация совместных усилий в борьбе с подрывными акциями противника против Объединенных вооруженных сил Варшавского Договора;
- совершенствование сотрудничества в борьбе против идеологической диверсии противника, разработка подрывных, идеологических, националистических, религиозных и эмигрантских центров, пресечение его попыток активизировать враждебную деятельность антисоциалистических элементов;

- обмен информацией о планах и попытках зарубежных реакционных организаций и групп распространить свою террористическую и иную враждебную деятельность на территорию социалистических стран, о причастности к этому западных спецслужб, разработка и проведение согласованных и совместных мероприятий по срыву и локализации замыслов подрывных акций противника;

- расширение координации кооперирования и специализации оперативно-технических управлений обеих стран.

Федеральное министерство внутренних дел ЧССР и Комитет государственной безопасности СССР признали целесообразным постоянно повышать оперативность и эффективность взаимодействия прежде всего против главного противника. В этих целях продолжать практику разработки совместных долгосрочных планов сотрудничества, в случае необходимости согласованно вносить в них нужные изменения и дополнения. Шире практиковать совместное планирование по отдельным проблемам, линиям и объектам разведывательной и контрразведывательной работы.

Комитет государственной безопасности СССР выразил готовность и в дальнейшем оказывать помощь в деле подготовки, переподготовки кадров Федерального министерства внутренних дел ЧССР в своих учебных заведениях.

Участники переговоров условились проводить регулярные встречи /не реже одного раза в 3 года/ на уровне руководителей органов госбезопасности двух стран для подведения итогов сотрудничества и обсуждения мероприятий по его дальнейшему развитию.

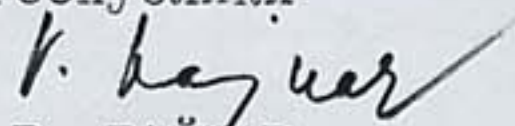
Во время пребывания в ЧССР глава делегации ИГВ СССР кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, Председатель Комитета госбезопасности В.М. ЧЕБРИКОВ был принят Генеральным секретарем ЦК КПЧ, Президентом ЧССР Г. ГУСАКОМ, который вручил ему высокую чехословацкую награду Орден Победоносного

Февраля как оценку его значительных заслуг в развитии и укреплении сотрудничества между органами безопасности обоих братских государств.

О результатах настоящих переговоров делегации ФМВД ЧССР и КГБ СССР доложат соответственно Центральному Комитету КПЧ и Центральному Комитету КПСС.

Протокол исполнен в двух экземплярах, каждый на чешском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Министр внутренних дел
Чехословацкой Социалистической Республики


В. ВАЙНАР

Председатель Комитета государственной безопасности СССР


В. ЧЕБРИКОВ

"14" ноября 1984 года

"14" ноября 1984 года

ARCHIV BEZPŘEČNOSTNÍCH SLOŽEK

Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK

Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.